



Täglich Torah – und Dein Tag wird gut!

ט"ז שבט תשפ"ו – 3. Februar 2026

Jitro – Dritte Alija

וַיַּשְׁמַע מֹשֶׁה לְקוֹל חֶתְנָו וַיַּעֲשֶׂה כֹּל אֲשֶׁר אָמַר: 18:24

**Mosche hörte auf die Stimme seines Schwiegervaters Jitro und tat alles, was er gesagt hatte.**

וַיַּבְחַר מֹשֶׁה אֲנָשֵׁי-חַיל מִכָּל-יִשְׂרָאֵל וַיִּתְּנֵן אֲתֶם רָאשִׁים עַל-הָעָם שְׁרֵי אֲלֵפִים שְׁרֵי מִאַות שְׁרֵי חַמְשִׁים וְשְׁרֵי עַשְׁרָתָה:

**Und Mosche wählte aus dem ganzen Volk Israel einflussreiche Männer aus und setzte sie an die Spitze des Volkes, als Oberste über je tausend Menschen, als Oberste über je hundert Menschen, als Oberste über je fünfzig Menschen, als Oberste über je zehn Menschen.**

וַיְשִׁפְטוּ אֶת-הָעָם בְּכָל-עֵת אֶת-הַדָּבָר הַקְשָׁה יְבִיאוּ אֶל-מֹשֶׁה וְכָל-הַדָּבָר הַקְטָן יְשִׁפְטוּ הָם: 26

**Sie sprachen Recht für das Volk zu jeder Zeit. Eine schwere Rechtsache brachten sie zu Mosche, und in jeder kleinen Sache entschieden sie selbst.**

**Sie sprachen Recht**

וַיְשִׁפְטוּ – יְדִינֵן יְתַעַמָּא (wörtl. sie richteten das Volk), „sie sprachen Recht für das Volk“. [Raschi]

**brachten sie**

יְבִיאוּ – מִיְתַן (wörtl. „brachten sie“). [Raschi]

**entschieden sie selbst**

וַיְשִׁפְטוּ הָם „richteten sie selbst“ ist so wie „richteten sie selbst“. Ebenso (Ruth 2:8) „geh nicht fort von hier“ ist so wie „lät nicht fort von hier“. Der Targum übersetzt „richteten sie“. Die oberen Verse sind die Befehlsform (לִשְׁוֹן צְבָוי), darum sind sie im Targum mit der Form der Zukunft übersetzt יְדִיכֵן יְתַעַמָּא. Diese Verse aber sind die Form der Ausführung (לִשְׁוֹן עֲשָׂה). [Raschi]

וַיִּשְׁלַח מֹשֶׁה אֶת-חֶתְנָו וַיֵּלֶךְ לוּ אֶל-אֶרְצָו:

27

**Und Mosche begleitete seinen Schwiegervater,  
und dieser ging zurück in seine Heimat.**

**in seine Heimat:** אל אֶרְצָו, wörtl. in sein Land.

**ging zurück in seine Heimat:** um seine Familie zum Judentum zu führen. [Raschi]

**ging zurück in seine Heimat:** Jitro wollte nicht mit dem Volk ins Land Israel ziehen, aufgrund seines Alters. [Seforno]

## **Tehillim Yomi – die täglichen Tehillim**

Man sagt diese Tehillim sofort an Schacharit anschließend.  
Wenn das nicht möglich ist, kann man sie den ganzen Tag über  
sagen – bis zu Schkiat ha-Chama (halachischer Sonnenuntergang).

**16. Tag**

**יום ט"ז לחודש**

**Kap. 79 — Ende 82**

**פרק ע"ט — סוף פרק פ"ב**

**Über diesen Link geht es zu den heutigen Tehillim**

**<http://tehilim.co/>**

Wenn man vom ersten bis zum letzten Tag eines hebräischen  
Monats durchhält, hat man das ganze Sefer Tehillim gesagt.

Diese Webseite sollte nur an einem Ort verwendet werden, an  
dem *Limud ha-Torah* erlaubt ist.

**© Copyright Raw Sternglanz und Orot Wien**

Orot soll das Torah-Studium fördern: Verwendung zu Privatzwecken ist  
erwünscht. Jede andere Verwendung und Vervielfältigung bedarf dem  
schriftlichen Einverständnis der Rechteinhaber.

Wollen auch Sie das Projekt »Orot« finanziell unterstützen?  
Wenden Sie sich bitte an [sponsoring@orot.at](mailto:sponsoring@orot.at) für Details.

Das Projekt Orot wird gesponsert von

**Gabriel Abaev, Michael Abaev, Benjamin Abramov,  
Eduard Emanuel Abramov, Ariel Babadschanov,  
Sharon Chachmov, Adam Kandov, Emanuel Leviev,  
Rafael Leviev, Zalman Malaiev, Elnatan Natanov,  
Dipl.-Ing. Avihay Shamuilov, Elijahu Ustoniazov,  
Yair und Michael Yagudayev, Ofir Zukowitzci.**

---

לזכות הילדה  
**איילת בת אל-נתן ותמי**  
לברכה והצלחה עם כל משפחתה

---

לזכות משפחת  
**זלמן הלווי ותמר חוה מליב**  
לברכה והצלחה בכל מעשי ידיהם

---

## לעלוי נשמה

משה בן ציביה ז"ל | אמא בת דלפה ז"ל

ליזה בת רחל ז"ל

מיבאל דמקרוי מישה בן חנה ז"ל

מיכל רפאלה ז"ל בת פירה שירה פרודה

שרה בת לאה ז"ל

חנןאל בן יעל ז"ל

ניריה בן אסתר ז"ל | מיבאל בן אולגה אורלי ז"ל

זלמן הלוイ בן בחמל ז"ל | ליזה בת שרה ז"ל

אליהו בן זולאי ז"ל | רחמין ז"ל דמקרוי רמי בן לאה

דוד בן בלוריה ז"ל | פנחס בן דבורה ז"ל

דנה ליאל ז"ל בת דבורה

יאיר בן עמנואל ז"ל | ציפורה (סוניא) בת יעקב ז"ל

יעקב בן ישועה ז"ל

אמנון בן ברוכה ז"ל | ד'ורייק בן ברוכה ז"ל

מוריה וחמי דוד בן שלמה ז"ל

תנצב"ה

---

In liebevollem Andenken an

**Joseph ben Pessach sel. A.**

**Eda bat Jehoschua sel. A.**

תנצב"ה

---